

Adamus, Marian

Soundless articulations

Brno studies in English. 1969, vol. 8, iss. 1, pp. [21]-26

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/118033>

Access Date: 23. 02. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

SOUNDLESS ARTICULATIONS

MARIAN ADAMUS

University of Wrocław

1. Following the scheme of Plato, the functional linguists distinguish three components in the linguistic manifestation, i.e. a speaker, an utterance, and a listener.¹ Since the substantial properties transferring information from the speaker to the listener do not go beyond the range of the speech chain, we are allowed to state that articulations do not belong to the scope of exact phonology. The observation of the articulatory movements cannot influence either the segmentation or the classification of the substantial elements involved in the speech chain. In this sense of the word, phonemes are contained in sounds as the results of the given articulations.²

The morphemic level is another field often mingled with phonology. Since there are variants of phonemes and phonemes as such, we consequently have to distinguish between phonetic and phonemic allomorphs.³ Thus, different (r)-sounds in English give rise to some morpheme variations which will be called 'phonetic allomorphs', whereas the removal of the /a/-phoneme from {write} as compared with {writt-}, cf. *written*, calls into being variations which we shall name 'phonemic allomorphs'.

An allomorph can be conditioned by different context, cf. Fr. *le* and *l'*, Engl. *an* and *a*, or by different rate of speech, cf. Engl. *am* and *'m*, Germ. *-es* and *-s*. For the purposes of the present paper we shall distinguish three kinds of rate, which will be termed respectively: *lento* (= ¹), i.e. the slow rate, *moderato* (= ^m), i.e. the middle rate, and *presto* (= ^p), i.e. the quick rate. As typical examples of each of them let us adduce: an oration for ¹{}, a conversation for ^m{}, and a running commentary for ^p{}. To illustrate the three cases we take examples from English, French, and German:

<i>shall</i> ¹ {šæl}	<i>je</i> ¹ {jə}	<i>stets</i> ¹ {šte:ts}
^m {šəl}	^m {j}	^m {šte.ts}
^p {šl}	^p {š}	^p {štec}

2. The object of the phonemic level established, we proceed to articulations releasing no sounds. We shall use the following signs to keep apart such realities as articulations, letters, graphemes, sounds, and phonemes: || || = articulations (as a complex of movements), ||__|| = soundless articulation, underlined = letter, <> = grapheme, () = sound, // = phoneme, {} = morpheme. These distinctions suggest some noteworthy generalizations shown in the figure below. It has to ex-

clude such unproductive possibilities as: 1. $\langle + \rangle = || + || = (+)$, 2. $\langle - \rangle = || - || = (-)$, and the impossible case: 3. $|| - || = (+)$, if the investigation is to be called linguistics at all. It considers, however, the following cases:

	Articulation	Grapheme	Sound
1.	+	$\langle + \rangle$	(-)
2.	-	$\langle + \rangle$	(-)
3.	+	$\langle - \rangle$	(+)
4.	+	$\langle - \rangle$	(-)

Ad 1. This correspondence is little known as yet, cf. Engl. nestling = ^m||nestliŋ|| = (nes-lin), Germ. dampfst = ^p||dampfst|| = (dam-fst), Icel. hniþþa = ¹||hŋniþþa|| = (h-ni-þa), Far. vatns = ^m||vaŋs|| = (va-s), Fr. action = ^p||aksjō|| = (a-sjō), Russ. праздник = ^m||prazdnik|| = (praz-nik).

Ad 2. There are everywhere discrepancies between the written and the spoken forms. We cannot expect to find a language with some tradition regarding its graphic fixation where there would be an invariable correspondence in the relation grapheme: phoneme.⁴ In our case we are interested in such situations where there are graphemes reflecting no sounds (and no phonemes), cf. Engl. brought, Germ. sieht, Fr. vient, Russ. came.

Ad 3. The so-called aspiration can serve as a typical example of this case, cf. Engl. take = ||theik|| = (theik), Germ. kein = ||khain|| = (khain), Icel. bökk = ||þöhhk|| = (þöh-k), Dan. tom = ||thom?|| = (thom?).

Ad 4. Least known among the four enumerated cases are just these. The following instances may illustrate them: Icel. ekla = ||ehkkla|| = (eh-kla).

3. Now the question is whether any consonant can be both double and long. There is no doubt that the nasals, the liquids, and the fricatives can be such. A different situation is with the sounds called stops: they cannot be long in the strict sense of the word. Any prolongation of a stop, cf. (*t d p b k g c é ž ě ě k' g' p' b' t' d'*), brings about a pause preceding the respective stop: (*-t -d -p -b -k -g -c* etc.). In this respect the available transcriptions are not reliable enough. Since we are accustomed to believe that every consonant can be long, we are compelled to draw a dividing line between the nasals, liquids, and fricatives on the one hand, and the stops on the other, cf.

A. The real long consonants:

Ital. <u>della</u> = (del:a)	Pol. <u>ssak</u> = (s:ak)	Icel. <u>gjamma</u> = (g'am:a)
<u>donna</u> = (don:a)	<u>zsa</u> = (z:a)	<u>kyssa</u> = (k'his:a)

and W. B. Lockwood name in the same breath [l̥r̥] and [ŋ̥ ɲ̥] and take them all for sounds.⁵ As known, the addition of sonancy can double the number of consonants, cf. $\binom{8}{+} = (b)$, $\binom{8}{s} = (z)$, etc., but the reversed statement does not prove true. The nasals constitute an exception to this rule. Deprived of their sonancy, they *eo ipso* become soundless articulations.

New Icelandic and Faroese undergo a far-reaching devocalization of their nasals and liquids. As concerns the latter case, the result is the abolishment of the respective sounds, whereas in the former case the results are the voiceless variations of (*lrl'r'*), cf. Icel. *hlýna* = (*hli:na*), *hlaupa* = (*h'löü:pha*), *hrina* = (*hri:na*), *-ir* = (*iʀ*), *-ar* = (*aʀ*). The transcription of the so-called voiceless nasals should be revised as it does not reflect the actual situation on the side of the linguistic form (signans, signifiant, reference), cf. Icel.

$$1. [\eta] = ||\underline{\eta}|| = (—) = /—/$$

barn [*bað.ŋ*] = (*ba-d-*), *hrafn* [*hrab.ŋ*] = (*hra-b-*), etc.

$$2. [\eta] = ||\underline{\eta}|| = (—) = /—/$$

hempa [*hem.pa*] = (*he-pa*), *fimmti* [*fim.ti*] = (*fi-ti*), etc.

$$3. [\eta] = ||\underline{\eta}|| = (—) = /—/$$

kringt [*hriŋ.t*] = (*hri-t*), *banki* [*bauŋ.ki*] = (*bau-ki*), etc.

The phenomena under discussion prove beyond any doubt that New Icelandic survives a far-reaching curtailing of its morphemes, providing the speaker with quite a number of the phonetic and phonemic allomorphs. In the present paper we confine ourselves to substitutions and curtailments within the soundless articulations, but the process is much more extensive. Icelandic orthography, which has undergone no reform, has preserved written records proving that the process in question is not a new phenomenon. In the instances just cited, the letters are underlined which are not pronounced any more, cf. *kempti*, *lambs*, *sands*, *kambdi*, etc.

6. Modern Faroese also abounds in phonemic allomorphs with the so-called 'surd nasals' (= soundless articulations). The following chief representatives are to be distinguished:

$$1. ||\eta|| = (—) = /—/$$

vatns = ||*vaŋs*|| = (*va-s*), *mentan* = ||*meŋtan*|| = (*me-tan*), *høsn* = ||*hös.ŋ*|| = (*hös.-*), etc.

$$2. ||\eta|| = (—) = /—/$$

hampiligur = ||*hampili.jur*|| = (*ha-pili.jur*), *javnt* = ||*javnt*|| = (*ja-t*), *heim-sins* = ||*hajmsins*|| = (*haj-sins*), etc.

3. || \tilde{n} || = (—) = /—/

eymka = ||*eyka*|| = (*e-ka*), *langt* = ||*leŋkt*|| = (*le-kt*), *banka* = ||*beŋka*|| = (*be-ka*), etc.

4. || \tilde{z} || = (—) = /—/

roynt = ||*rojŋt*|| = (*roj-t*), *bonki* = ||*boŋci*|| = (*bo-či*) *skeinkja* = ||*skeiŋka*|| = (*ske-ča*), etc.

7. The results achieved in the present paper allow of some generalizing conclusions:

a) Soundless articulations cannot be taken for sounds and consequently for properties pertinent to phonemes. In the speech chain, they are distinctive only in as far as they constitute a pause.

b) The transcription signs should be limited to the sounds. Special signs should be used for the soundless articulations, if the latter are to be marked at all. At the present moment a linguistic investigation should necessarily distinguish between letters, graphemes, sounds, phonemes, and soundless articulations.

c) Linguistic changes can successfully be investigated synchronously. The picture becomes fuller if the soundless articulations are also taken into consideration.

d) The last conclusion concerns the Germanic languages. Each language of this group disposes of the soundless articulations, but New Icelandic, Faroese, and English are especially prone to exchange their stops for a pause in the way presented above. Modern Icelandic and Faroese do the same to their nasals.

NOTES

1. Cf. A. V. Isačenko, 'On the Conative Function of Language', *A Prague School Reader in Linguistics* 88f. (Bloomington, 1964).
2. For details see: M. Adamus, *Phonemtheorie und das deutsche Phoneminventar* 15—23 (Wrocław, 1967); 'Traitement phonologique des diphtongues de la langue anglaise', *Germanica Wratislaviensia* 69—81 (Wrocław, 1959) and 'Zum phonologischen Status des velaren Nasals in den neugermanischen Sprachen', *Kwartalnik Neofilologiczny* 12. 271—8 (Warsaw, 1965).
3. See the present author's: 'Dekodacja fonologiczna', *Germanica Wratislaviensia* 1—20 (Wrocław, 1966).
4. J. Vachek, 'Two Chapters on Written English', *Brno Studies in English* 1. 14ff. (Prague, 1959).
5. Cf. S. Einarsson, *Icelandic* 12—31 (Baltimore, 1949); W. B. Lockwood, *An Introduction to Modern Faroese* 15—23 (København, 1955).

RESUMÉ

Nezvučné artikulace

Článek rozlišuje mezi neznělými a nezvučnými artikulacemi a poukazuje na to, že nezvučné artikulace jsou zbaveny podstaty, a proto nemohou být považovány za fonémy. Autor zjišťuje, že islandština a faerština nahrazují své eplozivy a nazály nezvučnými artikulacemi ve větší míře než kterýkoli jiný germánský jazyk (např. moderní angličtina, v níž se nezvučné artikulace rovněž vyskytují).